

Produkte aus ökologischem Landbau

DURCHSCHRIFT

Bioland-Hof Meiers Im Dell 28 66679 Losheim

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz
Dr.-Ing. Niels Gepp
Don-Bosco-Straße
66119 Saarbrücken

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz	
Eing.	27. März 2012
Anl.	FB J. 1

27.03.
Sc 27/03

Bioland - Hof ⁴¹⁹⁸⁷

DE-006-Öko-Kontrollstelle

Konrad und Helga Meiers GbR
Im Dell 28
66679 Losheim - Rimlingen

Telefon: 06872 - 4846

Telefax: 06872 - 5050928

Email: biolandhof_meiers@hotmail.com

ID Nr. DE 224496909

RECHNUNG Nr. 2012-01-052

Datum: 26.03.2012

Pflegemaßnahme im Naturschutzgebiet Wolferskopf
Gemarkung Beckingen

Entnahme von Erlenschösslingen aus Sumpf

Abfahren und Entsorgung entnommener Biomasse

Sumpfumgebung mit Forstmulcher abgemulcht

laut Auftrag Nummer 28/12 vom 15.3.12

Maschinenstunden mit Forstmulcher	2 h à 135,00 €	270,00 €
Maschinenstunden mit Frontlader	3 h à 50,00 €	150,00 €
Maschinenstunden mit Minibagger und Forstgreifer	9 h à 65,00 €	585,00 €

gesamt netto 1.005,00 €
zzgl. 19% Mwst. 190,95 €

Gesamt in EUR 1.195,95 €

Bankverbindung: Volksbank Untere Saar
BLZ 59392200
KTO 5003881

Sachlich und rechnerisch richtig
mit 1.195 Euro 95 Cent

i. A. *M. Monzel, RR* BAT

Dr. Monzel

geprüft
24.07.12 *LM*

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Dr. Markus Monzel

AZ.: 5.1/2.3.3-3/BEC/DrMo

Telefon: 0681 8500-1159

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum:

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Durchführung von Pflegemaßnahmen im NSG Wolferskopf

**Entnahme von Erlenschösslingen aus Sumpf
Abfahren und Entsorgung entnommener Biomasse
Mulchen der Sumpfumgebung mit Forstmulcher**

Auftrag an den Landwirt Meiers vom 15.03.2012, Auftrags-Nr. 28/11 12 Lu'

Abnahmevermerk

Es wird bestätigt, dass die vorgenannte Maßnahme durch den Landwirt Meiers ordnungsgemäß (auch innerhalb des vorgesehenen Zeitraums, mündliche Beauftragung zuvor) ausgeführt wurde. Die tatsächlich gepflegte Fläche entspricht der beauftragten.

Saarbrücken, den 20/07/12

Für den Auftragnehmer:

Für den Auftraggeber:

.....
(Unterschrift)

M. A. ...
.....
(Unterschrift)



Pflegemaßnahme im Naturschutzgebiet Wolferskopf (Auftrag Nr. 28/12 an die Konrad und Helga Meiers GbR)



Abb. 1 : Erfolgte Entnahme von Erlenschösslingen aus dem Sumpfggebiet mit *Dactylorhiza praetermissa*

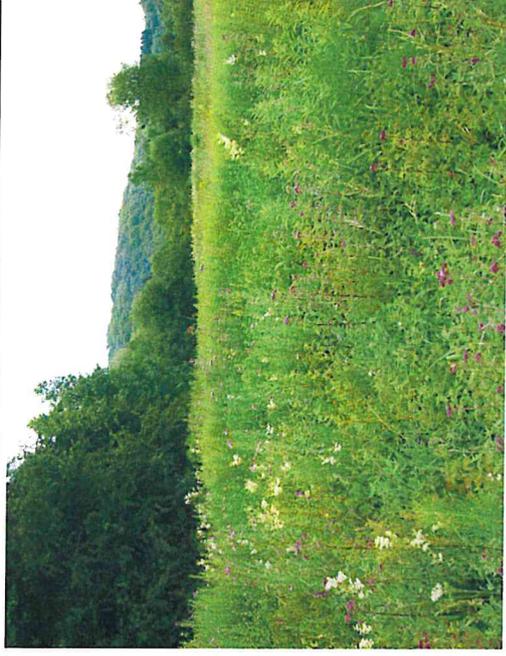


Abb. Erfolgte Entnahme von Erlenschösslingen aus dem Sumpfggebiet mit *Dactylorhiza praetermissa*

ENTWURF

Dateiname: Auftrag 28-12 Meiers K.doc

Pfad: W:\FB5.1\Gepp_Niels\2.3 Pflegemaßnahmen\2.3.3 Aufträge\Wolferskopf\2012\Auftrag 28-12\Auftrag 28-12 Meiers K.doc

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz • Postfach 10 24 61 • 66024 Saarbrücken

Herrn
Konrad Meiers
Im Dell 28
66679 Losheim-Rimlingen

A-51405112

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Dr.-Ing. Niels Gepp

AZ.: 5.1/2.3.3-3/BEC/Gp

Telefon: 0681 8500-1147

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum: **15 MRZ. 2012**

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Pflegemaßnahme in dem Naturschutzgebiet (NSG) Wolferskopf

Gemarkung Beckingen

Entnahme von Erlenschösslingen

Ihr mündliches Angebot vom 21.02.2012

Auftragserteilung (Auftrags-Nr. 28/12)

Guten Tag,

auf der Grundlage Ihres Angebotes vom 21.02.2012 erteile ich Ihnen hiermit, wie bereits mündlich vor Ort erfolgt, folgenden Auftrag:

Entnahme von Erlenschösslingen aus einem quelligen Bereich. mit einem Minibagger auf Ketten. Dabei sind die Wurzeln unterhalb des Wurzelballens abzukneifen und dann die Schösslinge von oben vorsichtig unter größtmöglicher Schonung der Vegetationsdecke auszureißen. Die entnommene Biomasse ist abzufahren und geht in den Besitz des Auftragnehmers über.

Die Maßnahme muss bis zum 29.02. abgeschlossen sein und kann alternativ ab dem 01.10. bei geeigneter Witterung und unter Anwesenheit des LUA umgesetzt werden. Hierfür ist rechtzeitig vor Maßnahmenumsetzung ein Termin mit dem LUA abzustimmen.

Entsprechend Ihrem Angebot wird die Maschinenstunde mit dem Mulcher mit 135,00 € zzgl. MwSt., mit dem Schlepper mit 50,00 € zzgl. MwSt. und die Stunde mit dem Minibagger mit 65,00 € zzgl. MwSt. vergütet. Die Arbeitszeit wird auf 2 Stunden mit dem Mulcher, 3 Stunden mit dem Schlepper und 10 Stunden mit dem Minibagger geschätzt.

Der Auftrag ist begrenzt auf eine Summe von **max. 1.070,00 € zzgl. MwSt.** Eine Überschreitung der Auftragssumme ist nur nach vorheriger Rücksprache mit dem LUA (Fachbereich 5.1) zulässig.

Die Auftragssumme beinhaltet alle Nebenkosten.

Die Rechnungsstellung erfolgt an das LUA in doppelter Ausführung.

Freundliche Grüße
Im Auftrag

 14.03.
Dietmar Eisinger

 12/03/12
Sc 13/03

- I. SB 1.1 (Frau Winterroll) mit der Bitte um Vormerkung der Haushaltsmittel in Höhe von 1.273,30 € für den o. g. Auftrag Nr. 28/12.

 14.03.12

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Dr.-Ing. Niels Gepp

AZ.: 5.1/2.3.3-3/BEC/Gp

Telefon: 0681 8500-1147

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum:

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Pflegemaßnahme in dem Naturschutzgebiet (NSG) Wolferskopf

Zurückschneiden von Hecken (*Entnahme von Erlenschösslingen*)

Vergabevorschlag ✕

Es handelt sich um eine Pflegemaßnahme in einem Naturschutzgebiet.

In einem Nassbereich sollen Erlenschösslinge möglichst schonend mit einem Minibagger entnommen werden.

Aufgrund der schwierig kalkulierbaren Kosten (schwierige, da sehr nasse Fläche), wird der Auftrag in Stunden abgerechnet. Der angebotene Stundenpreis von 65,00 € zzgl. MwSt. für den Minibagger, von 135,00 € zzgl. MwSt. für den leichten Forstmulcher und 50,00 € zzgl. MwSt. für die Schlepperstunde sind als verhältnismäßig günstig einzustufen. Die Arbeitszeit wird auf 2 Stunden mit dem Mulcher, 3 Stunden mit dem Schlepper und 10 Stunden mit dem Minibagger geschätzt, so dass die Kosten bei max. 1.070,00 € zzgl. MwSt. liegen werden. Zzgl. 19 % MwSt. ergeben sich voraussichtlich Kosten von max. 1.273,30 €.

Da die vom Haushalt festgelegte Obergrenze von 5.000,00 € für die Gesamtmaßnahme nicht überschritten wird und aufgrund der sehr genauen Ortskenntnis, soll eine Beauf-

tragung an den Landwirt Herrn K. Meiers erfolgen. Auf das Einholen von Vergleichsan-
geboten wurde verzichtet.

Die Prüfung des Angebotes schließt somit mit 1.273,30 € (incl. MwSt.).

Aufgestellt



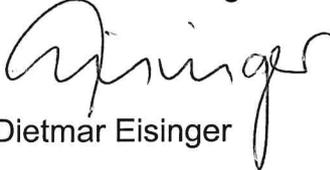
Dr.-Ing. Niels Gepp

Gesehen



Claudia Schneider

Zur Mitzeichnung



Dietmar Eisinger

*) Der Auftrag wurde bereits mündlich vor Ort erteilt.

ENTWURF

Dateiname: Vergabevorschlag Auftrag 28-12.doc

Pfad: W:\FB5.1\Gepp_Niels\2.3 Pflegemaßnahmen\2.3.3 Aufträge\Wolferskopf\2012\Auftrag 28-12\Vergabevorschlag Auftrag 28-12.doc

Landesamt für Umwelt- und Arbeitsschutz • Postfach 10 24 61 • 66024 Saarbrücken

Geschäftsbereich 5

Natur und Boden

Dr.-Ing. Niels Gepp

AZ.: 5.1/2.3.3-3/BEC/Gp

Telefon: 0681 8500-1147

Fax: 0681 8500-1384

E-Mail: lua@lua.saarland.de

Datum:

Kundendienstzeiten:

Mo-Fr 08:00-12:00 Uhr

Mo-Do 13:00-15:30 Uhr

Pflegemaßnahme in dem Naturschutzgebiet (NSG) Wolferskopf

~~Zurückschneiden von Hecken~~

Vergabevorschlag

Es handelt sich um eine Pflegemaßnahme in einem Naturschutzgebiet.

In einem Nassbereich sollen Erlenschösslinge möglichst schonend mit einem Minibagger entnommen werden.

Aufgrund der schwierig kalkulierbaren Kosten (schwierige, da sehr nasse Fläche), wird der Auftrag in Stunden abgerechnet. Der angebotene Stundenpreis von 65,00 € zzgl. MwSt. für den Minibagger, von 135,00 € zzgl. MwSt. für den leichten Forstmulcher und 50,00 € zzgl. MwSt. für die Schlepperstunde sind als verhältnismäßig günstig einzustufen. Die Arbeitszeit wird auf 2 Stunden mit dem Mulcher, 3 Stunden mit dem Schlepper und 10 Stunden mit dem Minibagger geschätzt, so dass die Kosten bei max. 1.070,00 € zzgl. MwSt. liegen werden. Zzgl. 19 % MwSt. ergeben sich voraussichtlich Kosten von max. 1.273,30 €.

Da die vom Haushalt festgelegte Obergrenze von 5.000,00 € für die Gesamtmaßnahme nicht überschritten wird und aufgrund der sehr genauen Ortskenntnis, soll eine Beauf-

tragung an den Landwirt Herrn K. Meiers erfolgen. Auf das Einholen von Vergleichsan-
geboten wurde verzichtet.

Die Prüfung des Angebotes schließt somit mit 1.273,30 € (incl. MwSt.).

Aufgestellt

Gesehen

Dr.-Ing. Niels Gepp

Claudia Schneider

Zur Mitzeichnung

Dietmar Eisinger

08/03/2